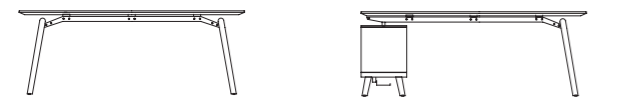


# rail

## fiche technique

**scrivania in legno** · wooden desk · bureau en bois  
Schreibtisch aus Holz · bureau in hout · escritorio de madera



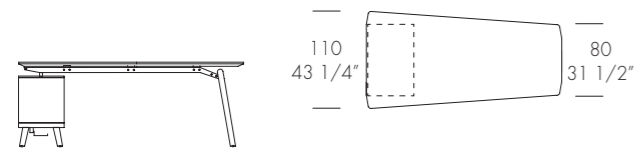
200 x 100 x 75 cm  
78 3/4" x 39 1/4" x 29 1/2" in  
220 x 100 x 75 cm  
86 3/4" x 39 1/4" x 29 1/2" in  
240 x 100 x 75 cm  
94 1/2" x 39 1/4" x 29 1/2" in

**scrivania in vetro** · glass desk · bureau en verre  
Schreibtisch aus Glas · bureau in glas · escritorio de cristal

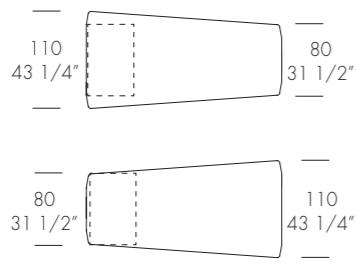


200 x 100 x 75 cm  
78 3/4" x 39 1/4" x 29 1/2" in  
220 x 100 x 75 cm  
86 3/4" x 39 1/4" x 29 1/2" in  
240 x 100 x 75 cm  
94 1/2" x 39 1/4" x 29 1/2" in

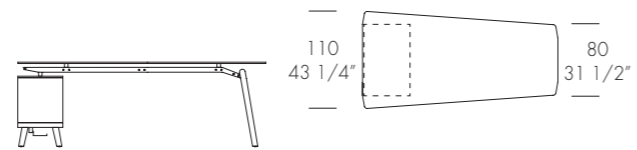
**scrivania in legno** · wooden desk · bureau en bois  
Schreibtisch aus Holz · bureau in hout · escritorio de madera



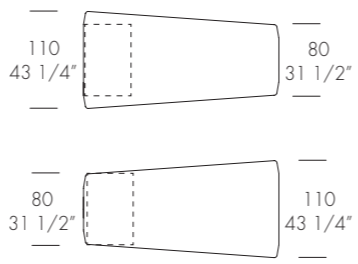
220 x 110 x 75 cm  
86 3/4" x 43 1/4" x 29 1/2" in



**scrivania in vetro** · glass desk · bureau en verre  
Schreibtisch aus Glas · bureau in glas · escritorio de cristal

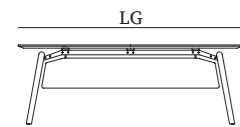


220 x 110 x 75 cm  
86 3/4" x 43 1/4" x 29 1/2" in

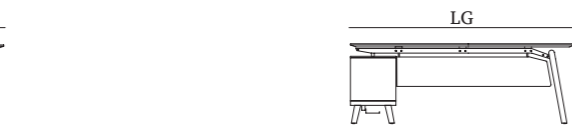


**pannello modesty** · modesty panel · voile de fond · Modesty Paneel · knieschot · panel de protección

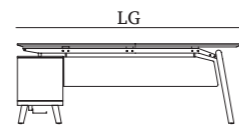
L x P x H



LG 200 152 x 1,9 x 28  
LG 220 172 x 1,9 x 28  
LG 240 192 x 1,9 x 28



LG 78 3/4" 59 3/4" x 3/4" x 11" in  
LG 86 3/4" 67 3/4" x 3/4" x 11" in  
LG 34 1/2" 75 1/2" x 3/4" x 11" in



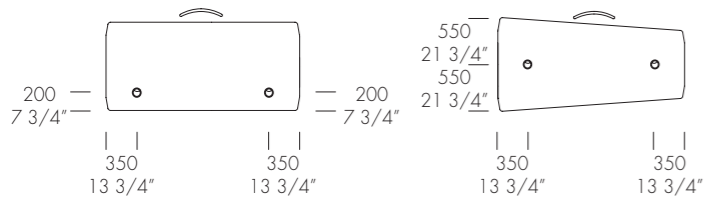
LG 200 135 x 1,9 x 28  
LG 220 155 x 1,9 x 28  
LG 240 175 x 1,9 x 28

LG 78 3/4" 53" x 3/4" x 11" in  
LG 86 3/4" 61" x 3/4" x 11" in  
LG 34 1/2" 68 3/4" x 3/4" x 11" in

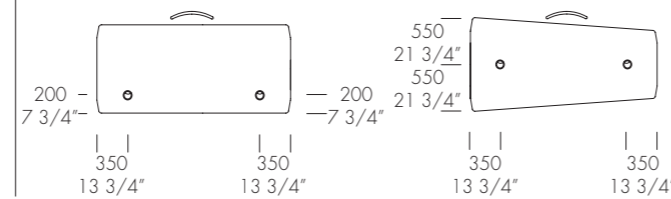
**posizione passacavi** · cable guide position · position passe-câbles · Kabeldurchlass Position · positie kabeldoorvoer · posición pasacables

Ø 80 - Ø 3"

**scrivania in legno** · wooden desk · bureau en bois  
Schreibtisch aus Holz · bureau in hout · escritorio de madera

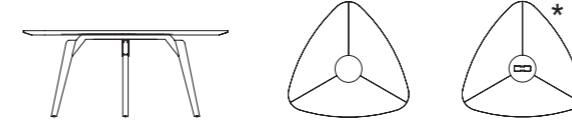


**scrivania in vetro** · glass desk · bureau en verre  
Schreibtisch aus Glas · bureau in glas · escritorio de cristal



\* con passacavi · with cable guide · avec passe-câbles · mit Kabeldurchlass · met kabeldoorvoer · con pasacables

**tavolo riunione in legno** · wooden conference table · table de réunion en bois  
Konferenztisch aus Holz · vergadertafel in hout · mesa de reuniones de madera



179,5 x 172 x 75 cm  
70 3/4" x 67 3/4" x 29 1/2" in

**tavolo riunione in vetro** · glass conference table · table de réunion en verre  
Konferenztisch aus Glas · vergadertafel in glazen · mesa de reuniones de cristal



179,5 x 172 x 75 cm  
70 3/4" x 67 3/4" x 29 1/2" in



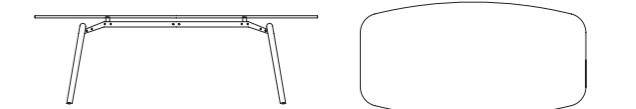
120 x 120 x 75 cm  
47 1/4" x 47 1/4" x 29 1/2" in  
160 x 160 x 75 cm  
63" x 63" x 29 1/2" in



120 x 120 x 75 cm  
47 1/4" x 47 1/4" x 29 1/2" in  
160 x 160 x 75 cm  
63" x 63" x 29 1/2" in



240 x 120 x 75 cm  
94 1/2" x 47 1/4" x 29 1/2" in  
280 x 120 x 75 cm  
110 1/4" x 47 1/4" x 29 1/2" in

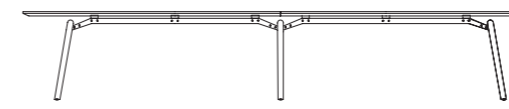


240 x 120 x 75 cm  
94 1/2" x 47 1/4" x 29 1/2" in

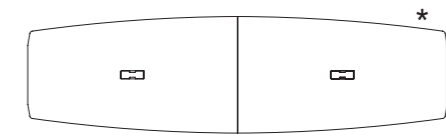
**tavolo riunione in legno** · wooden conference table · table de réunion en bois · Konferenztisch aus Holz · vergadertafel in hout · mesa de reuniones de madera



360 x 120 x 75 cm  
141 3/4" x 47 1/4" x 29 1/2" in



440 x 120 x 75 cm  
173 1/4" x 47 1/4" x 29 1/2" in

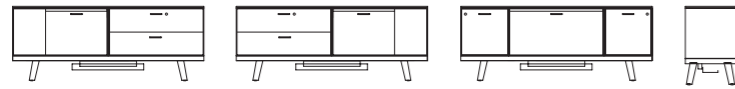


# rail

## fiche technique

mobili di servizio · service cabinets · dessertes · Werkbox/Module · meubels · muebles de servicio

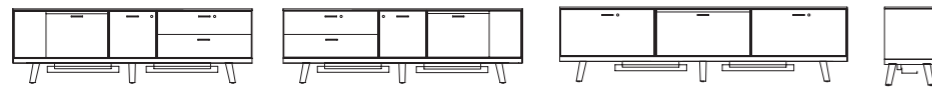
L x P x H



160 x 40 x 62 cm  
63" x 15 3/4" x 24 1/2" in

160 x 40 x 62 cm  
63" x 15 3/4" x 24 1/2" in

160 x 40 x 62 cm  
63" x 15 3/4" x 24 1/2" in



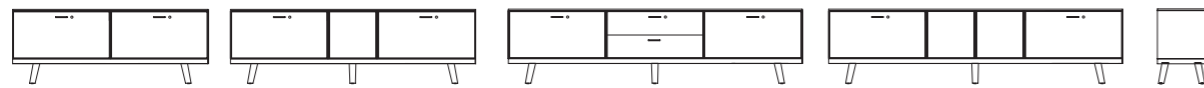
200 x 40 x 62 cm  
78 3/4" x 15 3/4" x 24 1/2" in

200 x 40 x 62 cm  
78 3/4" x 15 3/4" x 24 1/2" in

240 x 40 x 62 cm  
94 1/2" x 15 3/4" x 24 1/2" in

credenze · cabinets · armoires basses · Schränke · kasten · aparadores

L x P x H



160 x 40 x 62 cm  
63" x 15 3/4" x 24 1/2" in

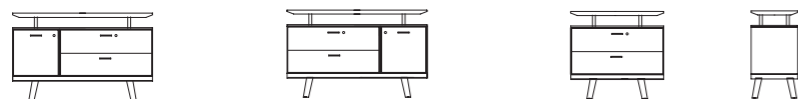
200 x 40 x 62 cm  
78 3/4" x 15 3/4" x 24 1/2" in

240 x 40 x 62 cm  
94 1/2" x 15 3/4" x 24 1/2" in

240 x 40 x 62 cm  
94 1/2" x 15 3/4" x 24 1/2" in

mobili di servizio · service cabinets · dessertes · Werkbox/Module · meubels · muebles de servicio

L x P x H



**legno** · wood  
bois · Holz  
hout · madera

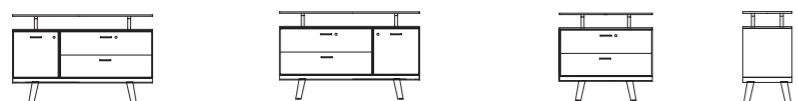
120 x 40 x 75 cm  
47 1/4" x 15 3/4" x 29 1/2" in

**legno** · wood  
bois · Holz  
hout · madera

120 x 40 x 75 cm  
47 1/4" x 15 3/4" x 29 1/2" in

**legno** · wood  
bois · Holz  
hout · madera

80 x 40 x 75 cm  
31 1/2" x 15 3/4" x 29 1/2" in



**vetro** · glass  
verre · Glas  
glas · cristal

120 x 40 x 75 cm  
47 1/4" x 15 3/4" x 29 1/2" in

**vetro** · glass  
verre · Glas  
glas · cristal

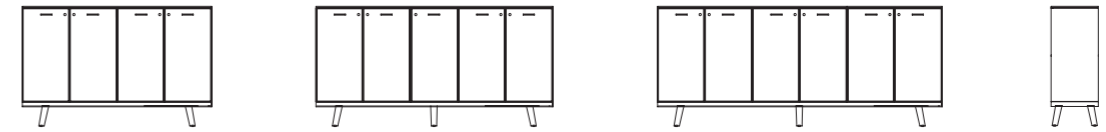
120 x 40 x 75 cm  
47 1/4" x 15 3/4" x 29 1/2" in

**vetro** · glass  
verre · Glas  
glas · cristal

80 x 40 x 75 cm  
31 1/2" x 15 3/4" x 29 1/2" in

credenze · cabinets · armoires basses · Schränke · kasten · aparadores

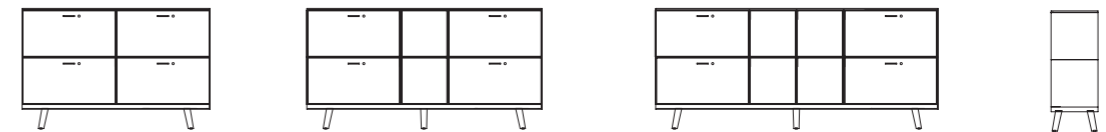
L x P x H



160 x 40 x 102 cm  
63" x 15 3/4" x 40" in

200 x 40 x 102 cm  
78 3/4" x 15 3/4" x 40" in

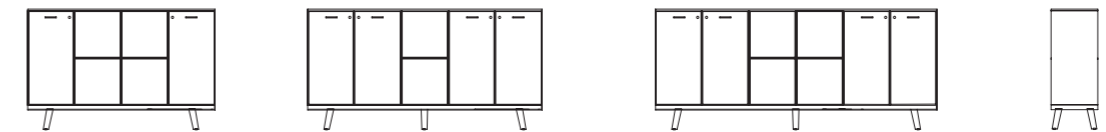
240 x 40 x 102 cm  
94 1/2" x 15 3/4" x 40" in



160 x 40 x 102 cm  
63" x 15 3/4" x 40" in

200 x 40 x 102 cm  
78 3/4" x 15 3/4" x 40" in

240 x 40 x 102 cm  
94 1/2" x 15 3/4" x 40" in



160 x 40 x 102 cm  
63" x 15 3/4" x 40" in

200 x 40 x 102 cm  
78 3/4" x 15 3/4" x 40" in

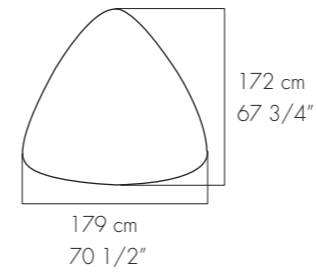
240 x 40 x 102 cm  
94 1/2" x 15 3/4" x 40" in

# rail

## desk or meeting?

\_Quattro sono le configurazioni possibili: piano in vetro trasparente e struttura in una delle 5 diverse essenze in combinazione con l'acciaio cromato lucido, oppure con piano tutto legno, legno ed ecopelle in tre finiture o tutto ecopelle, sempre in tre nuance. Nelle versioni con piano legno o misto oppure tuttopelle, la struttura è sempre disponibile nelle cinque essenze abbinata all'acciaio laccato nero opaco.

\_Four possible layouts: clear glass top and structure made of one of the five possible materials, combined with polished chrome-plated steel, or wooden top, wooden and eco-leather top with three different finishes or eco-leather top with three different nuances. In the wooden, mixed or leather top versions, the structure is available in five different materials, combined with matt black lacquered steel.



\_Quatre configurations sont possibles : plateau en verre transparent et structure dans l'une des cinq différentes essences en combinaison avec l'acier chromé brillant, ou bien avec un plateau entièrement en bois, bois et cuir écologique dans trois finitions ou entièrement en cuir écologique, toujours dans trois nuances. Dans les versions avec un plateau en bois, mixte ou bien entièrement en cuir, la structure est toujours disponible dans les cinq essences associées à l'acier laqué noir mat.

\_Er zijn vier configuraties beschikbaar: blad in transparant glas en structuur in een van de vijf verschillende combinaties met glanzend verchromd staal, of met het blad volledig in hout, hout en kunstleder in drie afwerkingen of volledig in kunstleder in drie afwerkingen. In de versies met een blad in hout, hout en leder of volledig in leder is de structuur altijd beschikbaar in de vijf kleuren, gecombineerd met matzwart gelakt staal.

\_Es gibt vier mögliche Ausführungen: Tischplatte aus transparentem Glas und Struktur aus einer der fünf verschiedenen Holzarten kombiniert mit Edelstahl blank verchromt, oder mit Tischplatte komplett aus Holz, Holz und Ecopell-Leder in drei Varianten oder komplett aus Ecopell-Leder, immer in drei Nuancen. In den Ausführungen mit Tischplatte aus Holz oder kombiniert oder komplett aus Leder, ist die Struktur immer in den fünf Holztypen verfügbar, kombiniert mit Edelstahl mattschwarz lackiert.

\_Las configuraciones posibles son cuatro: sobre de cristal transparente y estructura en una de las cinco distintas maderas en combinación con el acero cromado brillante, o bien con sobre completamente de madera, madera y ecopiel en tres acabados o todo ecopiel, siempre en tres tonalidades. En las versiones con sobre de madera, mixto o completamente de piel, la estructura está siempre disponible en las cinco maderas combinadas con el acero lacado negro mate.



vetro trasparente\_  
clear glass\_  
verre transparent\_  
transparentes Glas\_  
transparent glas\_  
cristal transparente\_



tuttolegno\_  
wood\_  
entièrement en bois\_  
ganz aus Holz\_  
volledig hout\_  
todo madera\_



legno ed ecopelle\_  
wood and eco-leather\_  
bois et cuir écologique\_  
Holz und Ecopell-Leder\_  
hout en kunstleder\_  
madera y ecopiel\_



tutto ecopelle\_  
eco-leather\_  
entièrement en cuir écologique\_  
ganz aus Ecopell-Leder\_  
volledig kunstleder\_  
todo ecopiel\_

# rail

## choose your style

\_Rail offre una ampia opportunità di personalizzazione con numerose opzioni cromatiche; le cinque proposte di gambe in essenza sono combinabili con piani nella medesima finitura o in vetro trasparente.

\_Rail offers several customization options and colours; the five leg options can be combined with tops with the same finish or clear glass tops.

\_Rail offre une grande possibilité de personnalisation avec de nombreuses options chromatiques ; les cinq propositions de piétements en essence peuvent être combinées avec des plateaux dans la même finition ou en verre transparent.

\_Rail bietet umfangreiche Personalisierungsmöglichkeiten und zahlreiche Farbkombinationen an; Die hölzernen Beine in fünf Varianten sind mit Tischplatte in designgleicher Gestaltung oder aus transparentem Glas kombinierbar.

\_Rail biedt een uitgebreide mogelijkheid om de meubels te personaliseren met talrijke kleuren; de vijf verschillende poten kunnen gecombineerd worden met bladen met dezelfde afwerking of in transparant glas.

\_Rail ofrece una amplia posibilidad de personalización con numerosas opciones cromáticas; las cinco propuestas de patas de madera pueden combinarse con sobres con el mismo acabado o de cristal transparente.



*rovere naturale\_  
natural oak wood\_  
chêne rouvre naturel\_  
Eiche natur\_  
natuureik\_  
roble natural\_*

*rovere grigio\_  
grey oak wood\_  
chêne rouvre gris\_  
Eiche grau\_  
grijze eik\_  
roble gris\_*

*rovere tabacco\_  
tobacco coloured  
oak wood\_  
chêne rouvre tabac\_  
Eiche tabak\_  
tabakskleurige eik\_  
roble tabaco\_*

*rovere nero\_  
black oak wood\_  
chêne rouvre noir\_  
Eiche schwarz\_  
zwarte eik\_  
roble negro\_*

*rovere bianco\_  
white oak wood\_  
chêne rouvre blanc\_  
Eiche weiß\_  
witte eik\_  
roble blanco\_*

# rail

**I** 240 x 40 x 102 cm  
94 1/2" x 15 3/4" x 40" in  
**L** 160 x 40 x 102 cm  
63" x 15 3/4" x 40" in  
**M** 200 x 40 x 102 cm  
78 3/4" x 15 3/4" x 40" in  
**N** 160 x 40 x 102 cm  
63" x 15 3/4" x 40" in  
**O** 240 x 40 x 102 cm  
94 1/2" x 15 3/4" x 40" in

**P** 160 x 40 x 102 cm  
63" x 15 3/4" x 40" in  
**Q** 200 x 40 x 102 cm  
78 3/4" x 15 3/4" x 40" in  
**R** 240 x 40 x 102 cm  
94 1/2" x 15 3/4" x 40" in  
**S** 200 x 40 x 102 cm  
78 3/4" x 15 3/4" x 40" in



# rail electrification system

\_I cavi sono resi disponibili su piano attraverso fori con sistema passacavi.  
\_Cables are available on the top through cable grommet holes.  
\_Les câbles arrivent sur le plateau à travers des trous avec un système passe-câbles.  
\_Die Kabel stehen durch das Kabeldurchlasssystem auf der Tischplatte zur Verfügung.  
\_De kabels worden beschikbaar gemaakt op het blad door speciale kabeldoorvoeringen.  
\_Los cables resultan disponibles en el sobre gracias a unos orificios con sistema pasacables.

\_Lo spazio permette il passaggio dei cavi ad anta chiusa. La pressione esercitata dalle spazzole tiene in posizione i cavi.  
\_The recess allows the passage of cables even with the door closed. The pressure exerted by the brushes maintains the cables in position.  
\_L'espace permet le passage des câbles quand la porte est fermée. La pression exercée par les brosses maintient les câbles à leur emplacement.  
\_Der ausreichende Raum ermöglicht die Kabeldurchführung bei geschlossener Tür. Der von den Bürsten ausgeübte Druck hält die Kabel in Position.  
\_Het is mogelijk om de kabels erdoor te steken met een gesloten deur. De druk die door de borstels wordt uitgevoerd houdt de kabels op hun plaats.  
\_El espacio permite el paso de los cables con la puerta cerrada. La presión ejercida por los cepillos mantiene los cables en su posición.

\_I cavi sono alloggiati in un'ampia vaschetta e possono essere bloccati con fascette che si inseriscono in apposite fessure.  
\_The cables are collected in a wide tray and can be locked with clamps inserted in special slots.  
\_Les câbles sont logés dans un grand bac et peuvent être bloqués avec des colliers qui s'insèrent dans des fentes prévues à cet effet.  
\_Die Kabel sind in einem großen Behälter enthalten und können durch Klemmen, durch vorgesehene Schlitz, blockiert werden.  
\_De kabels worden ondergebracht in een ruime mand en kunnen geblokkeerd worden met behulp van klemmen die in de desbetreffende openingen worden gestoken.  
\_Los cables están alojados en una amplia bandeja y pueden bloquearse con bridas, que se introducen en unas ranuras.

\_I cavi transitano in spazi ricavati all'interno del mobile.  
\_Cables pass through the recesses within the piece of furniture.  
\_Les câbles transitent dans des espaces situés à l'intérieur du meuble.  
\_Die Kabel werden innerhalb des Schrankes geführt.  
\_De kabels worden door ruimten aan de binnenkant van het meubel gestoken.  
\_Los cables se extienden a lo largo de los espacios obtenidos en el interior del mueble.

\_I cavi, dalle prese, vengono raccolti sotto il mobile in un cestello dedicato.  
\_The cables are collected underneath the piece of furniture in a special tray.  
\_À partir des prises, les câbles sont rassemblés sous le meuble dans un panier prévu pour cela.  
\_Die Kabel werden von den Steckdosen unter dem Möbel in einem geeigneten Korb positioniert.  
\_De kabels worden vanaf de stopcontacten onder het meubel in een speciale mand verzameld.  
\_Los cables de las tomas de corriente se recogen debajo del mueble en una cesta.